VAMPIRELLA
DYNAMITE
9
DYNAMITE.NET

DYNAMITE ENTERTAINMENT PRESENTS

VAMPIRELLA®

TRADUÇÃO:
WARXOX

DIAGRAMAÇÃO:
JC

A ORIGEM DELA ESTÁ ENCOBERTA EM MISTÉRIO.

ALGUNS DIZEM QUE ELA É UMA PODEROSA ENTIDADE DE OUTRO REINO; OUTROS CONTAM ESTÓRIAS DE UMA CRIANÇA NASCIDA DE UMA MÃE DEMONÍACA NO FOGO DO INFERNO E ENVIADA PARA LIMPAR O MUNDO DO MAL.

MAS TODAS ESSAS ESTÓRIAS TEM UMA REPETIÇÃO COMUM: VAMPIRELLA VEIO PARA COMBATER AS FORÇAS DAS TREVAS-- DESDE LEGIÕES VAMPÍRICAS, ATÉ MALES SOBRENATURAIS QUE EXCEDEM AS DESCRIÇÕES.

E AGORA, ELA ENFRENTA UMA TERRÍVEL AMEAÇA QUE ATÉ MESMO OS PODERES DA NOITE EMBEBIDOS EM SANGUE PASSARAM A TEMER...

WRITTEN BY
ERIC TRAUTMANN

ILLUSTRATED BY
FABIANO NEVES

LETTERED BY
MARSHALL DILLON

COLORS BY
MARCELO MAIOLO

COVERS BY
JELENA KEVIC-DJURDJEVIC (25%)
PAUL RENAUD (25%)
FABIANO NEVES (25%)
ALE GARZA (25%)

SPECIAL THANKS TO: RICH AMTOWER, CAROLINE CHAVIER, JULIAN CHUNOVIC, GEKKO HOPMAN, ISAO KATO, AND REIKO NINOMIYA.

DYNAMITE® ENTERTAINMENT

NICK BARRUCCI • PRESIDENT
JUAN COLLADO • CHIEF OPERATING OFFICER
JOSEPH RYBANDT • EDITOR
JOSH JOHNSON • CREATIVE DIRECTOR
RICH YOUNG • DIRECTOR BUSINESS DEVELOPMENT
JASON ULLMEYER • SENIOR DESIGNER
JOSH GREEN • TRAFFIC COORDINATOR
CHRIS CANIANO • PRODUCTION ASSISTANT

WWW.DYNAMITE.NET and VAMPIRELLA.COM
FOR NEWS, CONTESTS, FORUMS & MORE

VAMPIRELLA, volume 1, issue #9. First printing. Published by Dynamite Entertainment, 155 Ninth Avenue, Suite B, Runnemede, NJ 08078. Vampirella is ® and © 2011 DFI. All rights reserved. Dynamite, Dynamite Entertainment & The Dynamite Entertainment logo ® 2011 DFI. All names, characters, events, and locales in this publication are entirely fictional. Any resemblance to actual persons (living or dead), events or places, without satiric intent, is coincidental. No portion of this book may be reproduced by any means (digital or print) without the written permission of Dynamite Entertainment except for review purposes.

For information regarding press, media rights, foreign rights, licensing, promotions, and advertising e-mail: marketing@dynamite.net

Printed in Canada.

RODOVIA I-90 LESTE, PERTO DE EFRATA, WA.
DUAS HORAS ATRÁS.
NÃO FAZ SENTIDO.
O QUE NÃO FAZ SENTIDO, SOFIA?
VOCÊ TEM AS PRESAS, O NEGÓCIO DE BEBER SANGUE, O LANCE DE SER DIFÍCIL DE MACHUCAR.
SEM MENCIONAR AQUELE OLHAR HIPNOTIZADOR QUE LANÇOU EM MIM.
ENTÃO, SE VOCÊ É UMA VAMPIRA, COMO PODE FICAR NO SOL?
DIGO, E NÃO ENTENDA ERRADO, MAS SÉRIO:
O QUE É VOCÊ?

A INFORMAÇÃO DE MEUS... **BENFEITORES** NOS COLOCOU NO RASTRO DESSES TRÊS.
VÁRIOS ASSASSINATOS BIZARROS, LIGADO A CARACTERES KANJI ESCRITOS COM O SANGUE DAS VÍTIMAS.
TEMOS MUITO A AGRADECER A VOCÊ, IRMÃ.
SUA BATALHA COM O VERME, ***YAG-ATH VERMELLUS***, SUAVIZOU A BARREIRA ENTRE NOSSO LAR E ESTE LUGAR.
UMA CORRERIA LOUCA ATRAVÉS DOS BURACOS QUE VOCÊ ***RASGOU*** NO MURO ENTRE O CÉU E O INFERNO.
E ***AQUI*** ESTAMOS.
E AGORA, É HORA DE VOCÊS ***PARTIREM***.

HM.
SLISSSH
IMPROVÁVEL.
TÃO RÁPIDOS.
TENHO QUE ME MOVER--
GAH
KKRAK
WHUD
--MAIS RÁPIDO.

MÃE SOMBRIA, NÃO ACHO QUE *JÁ* FUI ACERTADA TÃO FORTE.
VISÃO EMBAÇANDO. TENHO QUE ME MOVER, DE PÉ, LUTAR.
SEJA LÁ O QUE MANDAREM--
--AGUENTE.
HM.
MALDITOS.
MUITO PRECISOS, MUITO RÁPIDOS, ESTÃO ME FORÇANDO A *REAGIR.*
ME FAZENDO DANÇAR A MÚSICA DELES.

REPELI-LOS, CONSEGUIR ALGUM ESPAÇO.
KREEEEEK
RECUPERAR A INICIATIVA.
HM.
VERGONHOSO.
SOMOS OS *KARASU SHIMAI*.
AS IRMÃS DO CORVO.
ASSASSINAS PARA O *DUQUE* DO *CAOS*, MALDITO SEJA SEU CORAÇÃO NEGRO.

E NÃO FICAREMOS SEM NOSSA DIVERSÃO, IRMÃ.
ISSO SERÁ... DESAFIADOR.
PREPARE-SE.
ELES SE MOVEM COMO MÁQUINAS, PERFEITAMENTE SINCRONIZADOS.
KKRAK
PREPAREM-SE...
UM MECANISMO COLETIVO CONSTRUÍDO PARA SOBREPUJAR UM INIMIGO.
PREPAREM-SE...
EFICIENTE...
SOFIA!
...MAS TAMBÉM PREVISÍVEL.

...PREPA-
RE-SE...
AGORA.
WAP
BRAK
BRAK
BRAK
BRAK
SPANG
SPANG
SPANG
SPANG

CORRENDO AGORANÃOOLHE-PRATRÁS
BA-WHOOOOOM
CARAMBA.
ELAS ESTÃO... ESTÃO *MORTAS?*
TALVEZ...

"...MAS DUVIDO QUE NOSSA SORTE SEJA TÃO BOA."
WHUD
WHUD
WHUD
É DIFÍCIL NOTAR DE INÍCIO. COMO UM MOVIMENTO FURTIVO NO ESCURO.
AQUELA SENSAÇÃO FAMILIAR DE ALGO INDO CONTRA ESTE MUNDO.
RUSTLE
RUSTLE
RUSTLE
RUSTLE
RUSTLE
RUSTLE
DESLIZANDO PELA REALIDADE, SOMBRIA E INDISTINTA.
AS PASSADAS DO PRÓPRIO INFERNO.
RUSTLE
RUSTLE
CAWWWW
RUSTLE

DEUS. ESSE FEDOR...
ENXOFRE.
ACHO QUE É A COLÔNIA DO INFERNO, CERTO? E ISSO NÃO É BOM.
CAW
CAWWW
CAW
CAWWW
CAW
CAW
CAW
CAW
CAW
CAWWW
CAW
CAWWW
HM.
DIVERTIDO.

ENTÃO QUE TAL COMEÇARMOS A NOS MOVER NA DIREÇÃO DO *FORA DAQUI?*
NÃO É A *PRIMEIRA* VEZ QUE TIVE UMA ALIADA HUMANA.
EM TEMPOS COMO ESSE, ME PERGUNTO PORQUE PERMITO ISSO.
ELES SÃO TERRIVELMENTE FRÁGEIS...
HUFF HUFF HUFF
PREPARE-SE.
...E PRECISAM DE PROTEÇÃO CONSTANTE.
--HUH?
PRECISAMOS MANTER CERTA DISTÂNCIA DELES. AGORA.
Whooo

HM.
DESAFIO INTERESSANTE, ESSA CRIATURA DO DIABO.
INCLUSÃO VÁLIDA NO MONUMENTO QUE CONSTRUÍMOS, SIM.
SE ENCONTRAMOS ELA.
Sniff Sniff
HM.
POR AQUI. VAMPIRELLA E SUA AMIGA HUMANA.
ENTÃO VAMOS. QUERO LAMBER O SANGUE DELAS DE MINHAS GARRAS.
ESPERE, MINHA IRMÃ.
UMA BOA CAÇADA TONA A CARNE MAIS DOCE, CERTO?
HM.

DEIXE-AS CORRE-REM.
LOGO, IKARI-- MINHA IRMÃ DA RAIVA-- VOCÊ LIBERARÁ SUA FÚRIA SEM FIM.
LOGO, ZETSOBOU-- MINHA IRMÃ DO DESESPERO-- VOCÊ BEBERÁ A AGONIA DELAS.
HM.
E VOCÊ, KANKI, NOSSA IRMÃ DO DELEITE?

HM.
ME BANHAREI NA ALEGRIA DA LIBERDADE, DO ASSASSINATO, DA MORTE NA NOITE.
COMO TODAS NÓS.
VRRRROOOOOOM

ELAS VOLTARÃO LOGO.
TUDO QUE CONSEGUIMOS COM A EXPLOSÃO FOI UM POUCO DE TEMPO.
COM ALGUMA SORTE, CONSEGUIMOS TEMPO O BASTANTE.
EH, V?
UMA VELHA CASA DE FAZENDA NO MEIO DO NADA, E UM TRIO DE MONSTROS EM PERSEGUIÇÃO.
VOCÊ NUNCA *VIU* UM FILME DE HORROR, JÁ?
KRAK
NÃO. MUITO *TRABALHO*.
É, BEM, *ALERTA DE SPOILER*:
QUASE *NUNCA* TERMINAR BEM PARA O PESSOAL DENTRO DA CASA.

PROCURE POR ALGO QUE POSSAMOS USAR. UMA ARMA, UM VEÍCULO, UM TELEFONE.
NÃO TEM MUITO AQUI, V. A MENOS QUE ELAS TENHAM UMA FRAQUEZA FATAL POR PÓ OU ARANHAS MORTAS.
LEVA CINCO MINUTOS PARA CONFIRMAR AS MÁS NOTÍCIAS.
NÃO TEM NADA AQUI.
--NÃO MUITO NA QUESTÃO DE SUPRIMENTOS.
UMA PISTOLA, COM UM PENTE CHEIO, ALGUMAS BAT-LÂMINAS, E ALGUNS BRINQUEDOS ABENÇOADOS.
FICARIA DEPRIMIDA SE JÁ NÃO ESTIVESSE ATERRORIZADA.
ESTÚPIDA. DEIXEI MEU CELULAR NO CARRO. PODIA TER USADO ELE PARA LIGAR PARA SEUS AMIGOS MISTERIOSOS--
NÃO SÃO AMIGOS.
ELES NÃO VEEM... COISAS COMO EU COMO AMIGOS. APENAS FERRAMENTAS ÚTEIS.

...QUEM MAIS FARIA ISSO, SOFIA?
SE SOU UM MERO INSTRU-MENTO, ENTÃO DEVO CUMPRIR MEU PROPÓSITO.
ENTÃO PORQUE ESTA-MOS AQUI?
PORQUE SE COLOCAR-- NOS COLOCAR-- NO MEIO DISSO?
JESUS.
VOCÊ NÃO É UM 'INSTRUMENTO', V. É UMA PESSOA.
NÃO.
NÃO SOU.
NÃO SOU UMA DE VOCÊS, SOFIA. DEVE TER ISSO EM MENTE.
CONTINUE PROCURANDO.
LOGO ELAS CHE-GARÃO.

TOLICE.
TOLICE TRAZER A GAROTA JUNTO.
ELA ESTÁ CERTA. ISSO **NÃO** PODE ACABAR BEM PRA ELA.
MELHOR MANTÊ-LA À DISTÂNCIA.
PROTEGÊ-LAS DELAS SE EU PUDER, MANTÊ-LA LONGE DA LUTA SE POSSÍVEL.
SALT
ANTES QUE ME FAÇA PENSAR QUE SOU HUMANA TAMBÉM.
EH, V?
PORQUE DA ÚLTIMA VEZ QUE ME SENTI ASSIM, NÃO ACABOU BEM PARA MIM TAMBÉM.
ESTIVE PENSANDO.
SOBRE ALGO QUE AQUELAS... **MULHERES** DISSERAM A VOCÊ.

FOMOS POSTAS NO RASTRO DELAS POR CAUSA DE UMA SÉRIE DE ASSASSINATOS, DE ACORDO COM SEUS MISTERIOSOS... SÓCIOS.
OS MORTOS DEIXADOS CRUCIFICADOS E EXPOSTOS COM KANJI RABISCADO NO PRÓPRIO SANGUE DELES.
臆病
悪徳
欺瞞
PRIMEIRO, UM REVERENDO, MARCADO COM O KANJI PARA 'ENGANAÇÃO'. ENTÃO, UM POLICIAL, MARCADO COM 'COVARDIA'. POR ÚLTIMO O CARA DO POSTO DE GASOLINA, MARCADO COMO 'IMORAL'.
UMA DA MULHERES QUE TE ATACOU DISSE:
"CONSTRUÍMOS UM MONUMENTO À CORRUPÇÃO. O IMORAL, O ENGANOSO, O COVARDE".
"ENTÃO ELA DISSE QUE SUA MORTE ENCOBRIRIA A DESLEALDADE, DESONRA E INSOLÊNCIA. É COMO UMA LISTA PARA ELES".
"ENTÃO O QUE ACONTECE SE NÃO PUDEREM COMPLETÁ-LA?"
...INTERESSANTE. BOM TRABALHO, SOFIA.
SALT
E, NO ENTANTO, TALVEZ HAJA UMA ARMA QUE POSSAMOS USAR AQUI...

...ENTÃO VAMOS ESPERAR TER TEMPO BASTANTE PARA USÁ-LA.
CONTINUA...

I-90 LESTE, PERTO DE EFRATA, WA.
AGORA.
É UMA BOA PERGUNTA.
COM SORTE, VAMOS *VIVER* TEMPO BASTANTE PARA EU DAR UMA BOA RESPOSTA A *SOFIA*.
HM.
QUE BOM, VAMPIRELLA. ADICIONA TEMPERO EM NOSSA FARRA.
APROVEITE ENQUANTO PODE, CRIA DO INFERNO.
A FESTA ESTÁ QUASE *ACABANDO*.
TSC.
NÃO É JEITO DE SAUDAR SUA *PARENTELA*, VAMPIRELLA.
VOCÊS
--NNNGH!--
NÃO SÃO MEUS PARENTES.
HM.
INCORRETO.
MAIS FAMÍLIA SUA DO QUE OS SACOS DE SANGUE, OSSO E CARNE QUE *VOCÊ* PROTEGE.